

**Amt für Gemeinden  
und Raumordnung**

**Office des affaires communales  
et de l'organisation du territoire**

Justiz-, Gemeinde- und  
Kirchendirektion des  
Kantons Bern

Direction de la justice, des affaires  
communales et des affaires ecclé-  
siastiques du canton de Berne

Nydegasse 11/13  
3011 Bern

gemäss Verteiler

Telefon 031 633 73 27  
Telefax 031 633 73 21

[www.be.ch/agr](http://www.be.ch/agr)

19. Mai 2017

## **Information: Nutzungspläne in digitalisierter Form, Datenmodell DM.16-Npl-BE**



Sehr geehrte Damen und Herren

Mit Schreiben vom 29. Januar 2016 haben wir Sie darüber informiert, dass das Amt für Gemeinden und Raumordnung (AGR) am 26. Januar 2016 das DM.16-Npl-BE als anzuwendendes Datenmodell festgelegt hat<sup>1</sup>. Die Zonenpläne müssen digitalisiert, die Baureglemente und Überbauungsordnungen sowie deren Änderungen als pdf-Datei<sup>2</sup> neben der Papierversion zur Genehmigung eingereicht werden. Die Genehmigungsunterlagen in Papierform sind nach wie vor dem AGR zuzustellen, die digitalen Daten hingegen neu dem Amt für Geoinformation des Kantons Bern (AGI).

Gerne informieren wir Sie, dass auf den 1. Mai 2017 eine geringfügige Anpassung des bestehenden Datenmodells (DM.16-Npl-BE) mit Anwenderhandbuch erfolgt ist und somit ab diesem Datum als anzuwendendes Datenmodell nach Art. 61 Abs. 6 Baugesetz vom 9. Juni 1985 (BauG, BSG 721.0) gilt.

### **Inhalt der Änderung:**

Damit auch Verkehrszonen, die von den Gemeinden in der Grundnutzung festgelegt werden, im Datenmodell DM.16-Npl-BE korrekt abgebildet werden können, wird dieses um einen kantonalen Zonentyp für die Verkehrszonen ergänzt. Es handelt sich dabei um eine minimale Anpassung des DM.16-Npl-BE.

Folgende Anpassungen erfährt das Modelldokument des DM.16-Npl-BE:

- Im Kommentar am Anfang des Modells wird das Versionsdatum angepasst.
- In der Domain ZonentypenKanton wird die Verkehrszone (VZ) als weiterer Wert am Schluss der Aufzählung hinzugefügt.

Bestehende Daten müssen aufgrund dieser Modellanpassung nicht angepasst und auch nicht neu geliefert werden. Ergänzungen an den Daten sind nur notwendig, wenn Gemeinden tatsächlich eine Verkehrszone durch ein entsprechendes Verfahren definieren.

<sup>1</sup> Für die Stadt Bern gilt das Datenmodell DM.16-Npl-BE\_bern

<sup>2</sup> "Portable Document Format"

Das neue Datenmodell ist als Version DM.16-Npl-BE auf der Website [www.be.ch/geoportal](http://www.be.ch/geoportal) → «Datenmodelle / Check-Service» → «Datenmodelle» publiziert. Als Umsetzungshilfe steht ein Anwenderhandbuch zur Verfügung, welches ebenfalls geringfügig angepasst wurde und auf der genannten Website heruntergeladen werden kann. Die Website enthält als Anhang zum Handbuch zudem eine separate Liste mit den am häufigsten gestellten Fragen und Antworten.

Bei Fragen oder Unklarheiten stehen wir Ihnen gerne zur Verfügung.

Freundliche Grüsse

Amt für Gemeinden und Raumordnung  
Abteilung Orts- und Regionalplanung



Dr. Daniel Wachter, Amtsvorsteher

Verteiler:

- FSU Mittelland, Kaja Keller
- geosuisse, Kapellenstrasse 14, Postfach, 3001 Bern

Kopie:

- AGI, Thomas Hardmeier
- GHS